

SONY®



NO



PlayStation®Portable

Brukerhåndbok

Innhold

Advarsel

ADVARSEL	4
Forholdsregler	6

Bruke PSP®-systemet

Deler og funksjoner	10
Lade batteriet	12
Slå systemet på og av	15
Bruke XMB™ (XrossMediaBar)-menyen	16
Spille Universal Media Disc-spill	18
Spille Memory Stick Duo™-innhold	19
Bruke skjermtastaturet	20
Stille inn foreldrekontrollnivå	22
Oppdatering av systemprogramvaren	24
Laste ned spill	26

Brukerstøtte

Feilsøking	28
------------------	----

Tilleggsinformasjon

Før du avhender eller gir	
PSP®-systemet videre	33
Spesifikasjoner	34
Kompatible medier	35
Opphavsrett og varemerker	37

Du kan finne informasjon om PSP®-systemet både i denne håndboken og elektronisk.

- **Brukerhåndbok (dette dokumentet)**

Denne håndboken forklarer maskinvarefunksjoner og gir grunnleggende informasjon om hvordan man setter opp og betjener PSP®-systemet og hvordan man begynner å spille spill. Håndboken inneholder også advarsler og forholdsregler for trygg og korrekt bruk av systemet.

- **Brukerveiledning**

Denne elektroniske veiledningen inneholder detaljert informasjon om bruk av funksjoner på PSP®-systemet. Du kan vise den elektroniske brukerveiledningen i en nettleser på PC.

eu.playstation.com/psp/support/manuals

Informasjon angående systemfunksjonalitet og bilder som er utgitt i dette dokumentet, kan være forskjellig fra det du finner i PSP®-systemet ditt, avhengig av systemprogramvareversjonen som er i bruk.

ADVARSEL

For å unngå elektrisk støt må du aldri åpne kabinettet.
Service må bare utføres av kvalifisert personell.

FORSIKTIG – Bruk av kontroller eller justeringer eller utføring av andre prosedyrer enn de som er angitt i dette dokumentet kan resultere i at du utsetter deg for farlig stråling.



Denne enheten er klassifisert som KLASSE 1 LASER-produkt under IEC60825-1+A2: 2001.

- Dette produktet er beregnet for personer fra 6 år og oppover.
- Unngå å bruke PSP®-systemet over lang tid. Bidra til å forhindre overanstrengelse av øynene ved å ta en pause på ca. 15 minutter for hver time du spiller.
- Hvis du opplever noen av følgende helseproblemer, må du slutte å bruke systemet øyeblikkelig. Hvis symptomene vedvarer, må du kontakte lege.
 - Svimmelhet, kvalme, tretthet eller reisesykelignende symptomer
 - Ubehag eller smerter i noen deler av kroppen, for eksempel øyne, ører, hender eller armer

Informasjon om forskrifter

- Navneplaten finner du på innsiden av systemets diskdeksel.



Dette produktets produsent er Sony Computer Entertainment Inc.,
1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075 Japan.

Den autoriserte representanten for EMC og produktsikkerhet er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland.

Distribueres i Europa av Sony Computer Entertainment Europe Ltd,
10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Storbritannia.

Lysfølsomhet

Spill alltid i omgivelser med god belysning. Ta jevnlige pauser, 15 minutter hver time. Unngå å spille når du er trøtt eller har fått lite søvn. Enkelte personer som er følsomme overfor blinkende eller flimrende lys eller geometriske figurer og mønstre, kan ha en skjult epilepsi og kan få epileptiske anfall når de ser på TV eller spiller videospill. Rådfør deg med legen før du spiller videospill hvis du har epilepsi, og kontakt lege øyeblikkelig hvis du opplever noen av følgende symptomer mens du spiller: svimmelhet, synsforstyrrelser, muskelrykninger, andre ufrivillige bevegelser, tap av bevissthet, forvirring og/eller krampetrekninger.

Skader ved gjentakende bevegelser

Unngå å bruke PSP®-systemet for lenge om gangen. Ta en 15 minutters pause hver time. Stopp å bruke PSP®-systemet øyeblikkelig hvis du opplever ubehag eller smerter i hender, håndledd eller armer. Hvis tilstanden vedvarer, må du kontakte lege.

Hodetelefoner

Juster volumet i hodetelefonene slik at lyder fra omgivelsene kan høres. Hvis du opplever sus eller ubehag i ørene, må du slutte å bruke hodetelefoner.

Systemprogramvare

Systemprogramvaren som følger med i dette produktet, er underlagt en begrenset lisens fra Sony Computer Entertainment Inc. Gå inn på <http://www.scei.co.jp/psp-eula> hvis du vil vite mer.

Om nasjonal eksportkontroll

Dette produktet kan omfattes av lover om nasjonal eksportkontroll. Du må følge kravene i slike lover og i all annen gjeldende lovgivning som har med dette produktet å gjøre, fullstendig.

Forholdsregler

Før du bruker dette produktet, må du lese denne håndboken og oppbevare den for fremtidig henvisning.

Utstyrskompatibilitet

Ikke bruk tilleggsutstyr eller tilbehør som er beregnet på en annen modell av PSP®-systemet, siden det kan hende dette tilbehøret/tilleggsutstyret ikke er kompatibelt med systemet ditt. Gå til <http://eu.playstation.com/psp> for detaljer.

Sikkerhet

Dette produktet er laget med vekt på god sikkerhet. Ved uriktig bruk kan imidlertid alt elektrisk utstyr forårsake brann, elektrisk støt eller personskade. Følg disse retningslinjene for å sikre skadefri bruk:

- Følg alle advarsler, forholdsregler og instruksjoner.
- Undersøk jevnlig AC-adapteren.
- Slutt å bruke enheten, trekk ut AC-adapteren av stikkontakten og koble fra alle andre kabler øyeblikkelig hvis enheten fungerer på en unormal måte, avgir uvanlig lyd eller lukt, blir for varm eller er blitt misformet.

Bruk og behandling

- Sørg for god belysning, og hold skjermen på sikker avstand fra ansiktet.
- Hold systemet og tilbehøret utilgjengelig for små barn. Små barn kan svelge Memory Stick Duo™-medier eller vikle kablene/ bæreremmene rundt seg selv, noe som kan påføre skade eller forårsake en ulykke eller funksjonsfeil.
- Ikke bruk systemet mens du kjører eller sykler.
- Ikke bruk systemet eller tilbehøret i nærheten av vann.
- Bruk bare tilkoblinger/tilbehør som er spesifisert av produsenten.
- Ikke utsett systemet eller tilbehøret for høye temperaturer, høy fuktighet eller direkte sollys.
- Ikke la systemet eller tilbehøret bli liggende i en bil med vinduene lukket (særlig om sommeren).
- Ikke utsett systemet eller tilbehøret for støv, røyk eller damp.
- Ikke la væske eller små partikler komme inn i systemet eller tilbehøret.
- Ikke plasser systemet eller tilbehøret på overflater som er skrå, ustabile eller utsatt for vibrasjoner.
- Ikke kast, slipp eller trakk på systemet eller tilbehør, og ikke utsett utstyret for kraftige støt. Hvis du setter deg ned med PSP®-systemet i lommen eller hvis du legger systemet i bunnen av en sekk sammen med tunge gjenstander, kan systemet bli skadet.

- Ikke vri PSP®-systemet med makt eller utsett systemet for kraftige støt mens du spiller, da det kan skade systemet.
 - Behandle den analoge spaken forsiktig.
 - Ikke sett tunge gjenstander på systemet eller tilbehøret.
 - Ikke trykk eller sett fremmedlegemer inn i kontaktene på systemet eller tilbehøret.
 - Avhengig av bruksforholdene kan systemet eller AC-adapteren komme opp i temperaturer på 40 °C eller mer. Ikke berør systemet eller AC-adapteren i lengre tid ved slike forhold. Kontakt over lengre tid ved slike forhold kan føre til mindre brannskader*.
- * Mindre brannskader er brannskader som oppstår når huden er i kontakt med gjenstander som har relativt lav temperatur (40 °C eller mer) over lengre tid.

Bruk av AC-adapteren

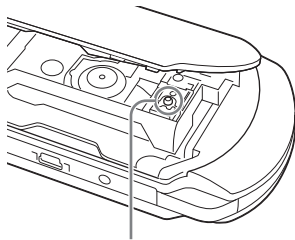
- Med tanke på din egen sikkerhet må du kun benytte en medfølgende AC-adapter. Andre typer kan forårsake brann, elektrisk støt eller en funksjonsfeil.
- Ikke berør støpselet på AC-adapteren med våte hender.
- Ikke berør AC-adapteren eller systemet hvis det er koblet til en stikkontakt når det er tordenvær.
- Ikke la det samle seg støv eller fremmedlegemer rundt kontaktene på systemet eller tilbehøret. Hvis det er støv eller fremmedlegemer på kontaktene eller AC-adapteren til systemet, må du tørke det av med en tørr klut før du kobler til. Støv eller andre partikler på kontaktene kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Ta ut AC-adapteren fra stikkontakten og ta ut alle andre kabler fra systemet før rengjøring eller når du ikke skal bruke systemet i en lengre periode.
- Unngå at AC-adapteren blir tråkket på eller klemt, spesielt rundt støpsler, stikkontakter og der den går ut fra systemet.
- Når du kobler fra AC-adapteren, må du holde i støpselet og trekke det rett ut av stikkontakten. Dra aldri i selve kabelen, og dra ikke i skjev vinkel.
- Ikke bruk systemet til å spille spill eller video når systemet er dekket av noe type tekstil. Hvis du vil sette systemet på pause eller sette det bort en liten stund mens du spiller spill eller video, kan du sette systemet i sleep-modus før du plasserer det i vesken eller etuiet. Dessuten må du ikke bruke AC-adapteren når den er dekket av tekstil, for å hjelpe til å unngå overoppheting.
- Ikke koble AC-adapteren til en spenningstransformator eller omformer. Hvis AC-adapteren kobles til en spenningstransformator for reise til utlandet, eller en omformer til bruk i bil, kan det oppstå varme i AC-adapteren, og det kan medføre brannskader eller feil.

LCD-skjerm

- LCD-skjermen er laget av glass og kan knuses hvis den blir utsatt for harde trykk eller støt.
- Piksler som ikke lyser, og lysende piksler kan forekomme på visse deler av LCD-skjermen. Det er normalt at det forekommer slike piksler på LCD-skjermer, og er ikke et tegn på en systemfeil. LCD-skjermer er laget ved hjelp av teknologi med høy presisjon. Men det kan likevel forekomme et lite antall mørke piksler eller piksler som lyser kontinuerlig på hver skjerm. Det kan også henge igjen et forstyrret bilde på skjermen i noen sekunder etter at systemet er slått av.
- Systemets LCD-skjerm kan bli skadet hvis den utsettes for direkte sollys. Vær forsiktig når du bruker systemet utendørs eller i nærheten av et vindu.
- Når systemet brukes i kalde omgivelser, kan du merke skygger på grafikken, eller skjermen kan være mørkere enn vanlig. Dette er ikke en feil, og skjermen vil bli som vanlig igjen når temperaturen stiger.
- Ikke la stillbilder vises på skjermen over lang tid siden det kan føre til at et svakt bilde fester seg permanent på skjermen.

Om «spillehodet»

Ikke berør «spillehodet» som du finner innenfor diskdekslet på systemet. Berøring av spillehodet kan skade systemet.



Spillehode

Ta aldri systemet eller tilbehør fra hverandre

Bruk PSP®-systemet og tilbehør i henhold til veiledningen i denne håndboken. Ingen autorisasjon til analyse eller modifikasjon av systemet, eller analyse og bruk av kretsconfigurasjonene i det, gis. Demontering vil annullere systemets garanti og kan være skadelig. LCD-skjermen spesielt inneholder farlige deler med høyspenning, og laserstrålen som leser Universal Media Disc kan forårsake synsskader hvis du utsetter øyet for den direkte.

Fuktkondensering

Hvis PSP®-systemet eller en Universal Media Disc tas direkte fra et kaldt til et varmt sted, kan det hende at fukt kondenserer på linsen inne i systemet eller på Universal Media Disc. Dersom dette skjer, er det mulig at systemet ikke fungerer slik det skal. Hvis dette er tilfelle, fjerner du Universal Media Disc, slår av systemet og trekker ut støpselet. Ikke sett inn Universal Media Disc igjen før fukten har fordampet (dette kan ta flere timer). Hvis systemet fortsatt ikke fungerer slik det skal, må du kontakte hjelpetelefonen for kundeservice for PSP®, som du finner nummeret til i alle håndbøker for programvare i PSP®-format.

Håndtering av Universal Media Disc



- Ikke berør åpningen på baksiden av disken (innspilt overflate på disken) med fingrene.
- Ikke la støv, sand, fremmedlegemer eller andre typer urenheter forme seg på disken.
- Hvis Universal Media Disc blir skitten kan du tørke av utsiden og innspilte overflater på Universal Media Disc forsiktig med en myk klut. Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier.
- Ikke bruk en Universal Media Disc som er sprukket eller bøyd eller som har blitt reparert. Universal Media Disc-disken kan knekke inne i PSP®-systemet, noe som kan føre til personskader eller funksjonsfeil.

Behandling og stell av ytre overflater

Følg retningslinjene under for å unngå skade og misfarging av PSP®-systemet:

- Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier til å rengjøre overflaten.
- Ikke la systemet være i kontakt med gummi- eller vinylprodukter over lengre tid.
- Ikke bruk en kjemikaliebehandlet klut til å tørke av systemet.

Før du bruker den analoge spaken

- Ikke prøv å ta ut den analoge spaken fra forsiden av systemet siden dette kan føre til at du skader deg eller systemet.
- For å oppnå best mulig resultater går du til  (Settings) (Innstillinger) ➔  (System Settings) (Systeminnstillinger), og når skjermen [System Information] (Systeminformasjon) vises, dreier du den analoge spaken i en sirkelbevegelse for å justere bevegelsesområdet til den analoge spaken.

Rengjøring

Av sikkerhetsgrunner må du ta ut AC-adapteren fra stikkkontakten og trekke ut eventuelle andre kabler før du rengjør systemet.

Rengjøring av ytre overflate og LCD-skjerm

Tørk forsiktig med en myk klut.

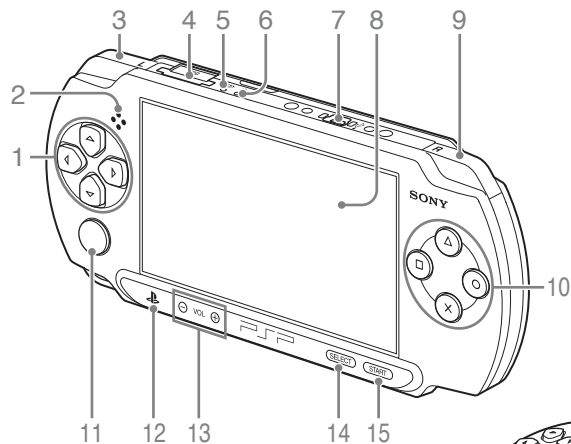
Rengjøre kontaktene

Hvis kontaktene på PSP®-systemet eller USB-kabelen blir skitne, kan det hende signalene ikke sendes eller mottas riktig. Dessuten, hvis uttaket for hodetelefonene blir skittent, kan du oppleve støy eller avbrudd i lyden. Tørk av kontaktene med en tørr, myk klut for å holde dem rene.

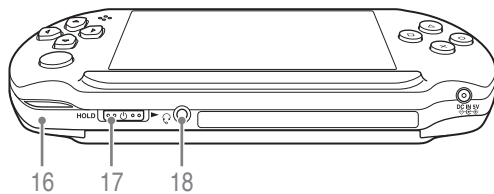
Vesker og etuier

Når du plasserer PSP®-systemet i en veske eller et etui, må du slå det av eller sette systemet i sleep-modus. Ikke bruk systemet mens det befinner seg i vesken. Bruk av systemet mens det befinner seg i et etui, eller å la det stå på, kan forårsake overoppheting eller skade systemet.

Deler og funksjoner



Systemets underside



- 1 Retningsknapper
- 2 Høytaler
- 3 L-knapp
- 4 Memory Stick PRO Duo™-spor
- 5 Tilgangsindikator for Memory Stick PRO Duo™
Lyser når data blir lest eller skrevet fra Memory Stick Duo™ -medier

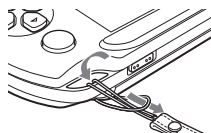
Merknad

Når tilgangsindikatoren for Memory Stick PRO Duo™ lyser, må du ikke løse ut Memory Stick Duo™ -mediet, slå av systemet eller sette det i dvale, da dette kan forårsake tap av eller skade på data.

- 6 POWER-indikator
 - Jevnt grønt
Strøm på
 - Jevnt oransje
Lader
 - ◐ Blinkende grønt
Ladenivået er lavt
 - Lys av
Strøm av/i sleep-modus

- 7 USB-kontakt
- 8 LCD-skjerm
- 9 R-knapp
- 10 △-knapp, ○-knapp,
×-knapp, □-knapp
- 11 Analog spak
For spill som støtter bruk av analog spak.
- 12 PS-knapp
- 13 Volumknapp
- 14 SELECT-knapp

- 15 START-knapp
- 16 Feste for bærerem
Fest en bærerem (selges separat) som vist under.



- 17 POWER/HOLD-bryter
Skyv mot høyre
Slå systemet på og av (⇨ side 15).
Skyv mot venstre
Låse systemknappene
- 18 Headsetkontakt

Lade batteriet

Før du bruker PSP®-systemet for første gang etter at du har kjøpt det, eller når ladeivået for batteriet er lavt, må du følge denne fremgangsmåten for å lade batteriet.

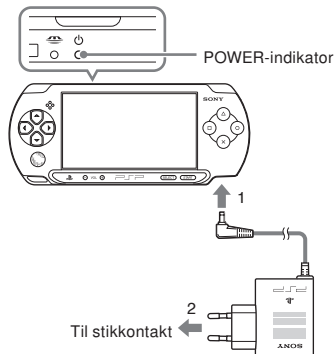
Forsiktig

- Slutt å bruke enheten, trekk ut AC-adapteren av stikkontakten og koble fra alle andre kabler øyeblikkelig hvis enheten fungerer på en unormal måte, avgir uvanlig lyd eller lukt, blir for varm, eller er blitt misformet.
- Ikke koble til AC-adapteren for PSP®-systemet i en stikkontakt før du har koblet til alt annet utstyr.
- Veggutttaket må være installert nær utstyret og letttilgjengelig.

Lademetoder

Lade med en AC-adapter

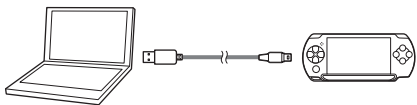
Systemets batteri kan lades med en AC-adapter





POWER-indikatoren lyser oransje for å vise at ladingen har begynt. POWER-indikatoren slukkes når batteriet er fullt oppladet.

Lade med en USB-enhet

Når du skrur på PSP®-systemet og kobler det til en enhet som er utstyrt med en USB-kontakt (for eksempel en PC), vil systemets batteri begynne å lades. Mens batteriet lades, vil POWER-indikatoren lyse oransje, og [USB Mode] (USB-modus) vil vises på skjermen.



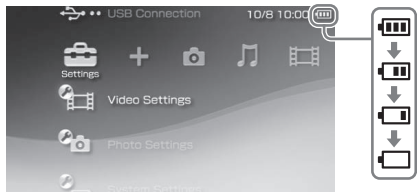
Tips


- Du kan ikke lade PSP®-systemet gjennom å bruke en USB-enhet mens du spiller et spill eller utfører annen betjening. Bruk AC-adapteren til å lade batteriet i slike tilfeller.
- Du kan skifte til USB-modus manuelt ved å velge  (Settings) (Innstillinger) →  •• (USB Connection) (USB-tilkobling).
- Lading kan ta lenger tid når systemet er på under ladingen eller når en USB-enhet brukes til ladingen.
- Det er mulig du ikke kan lade batteriet hvis USB-enheten eller USB-huben ikke gir nok strøm til lading. Prøv å koble til en annen USB-enhet eller en annen USB-kontakt på enheten.

Informasjon om batterilading

Sjekk ladenivået for batteriet

Du kan sjekke ladenivået for batteriet ved hjelp av ikonet som vises i øverste høyre hjørne av skjermen.



Når det er lavt ladenivå for batteriet, vises -ikonet, og POWER-indikatoren blinker grønt. Hvis dette skjer, må du lade batteriet.

Tips

Avhengig av bruksforhold og miljøfaktorer er det ikke sikkert at ladenivået som vises gjenspeiler det eksakte ladenivået.

Anslått ladetid for batteriet*

Lading med AC-adapteren	Ca. 2 timer og 20 minutter
Lading med en USB-enhet	Ca. 4 timer

* Når du lader et batteri som er helt tomt

Tips

Det anbefales å lade batteriet i omgivelser med en temperatur på 10 °C til 30 °C. Lading i andre omgivelser kan være mindre effektivt og gi mindre enn optimal batteriytelse.

Anslått varighet for batteriet

Spilling	Ca. 3-5 timer ^{*1}
Videoavspilling	Ca. 3-4 timer ^{*2}

^{*1}Basert på tester utført med systemet i enspillermodus med hodetelefoner i bruk.

^{*2}Basert på tester utført med variabler av systemets høyttalere med hensyn til hodetelefoner, volum og lysstyrke på skjermen.

Tips

Batteriets varighet kan variere avhengig av typen innhold som blir avspilt, bruksforhold og miljøfaktorer. Batteriets varighet vil reduseres med gjentatt bruk og stigende alder.

Batteriets levetid

Det innebygde batteriet har begrenset levetid. Batteriets varighet reduseres etter hvert som det brukes. Hvis varigheten til batteriet blir påtagelig kort, bør du ringe kundestøtte for PSP®. Du finner detaljer i kontaktinformasjonsdelen på <http://eu.playstation.com/help-support/>.

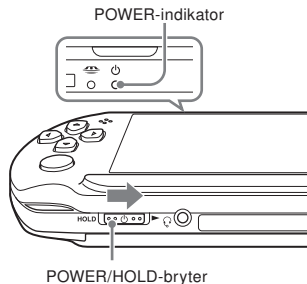
Tips

Batteriets levetid varierer avhengig av hvordan batteriet oppbevares og bruksforhold, inkludert langsiktige forhold i omgivelsene, som temperatur.

Slå systemet på og av

Slå på systemet

- 1 Skyv **POWER/HOLD**-bryteren mot høyre.



POWER-indikatoren lyser grønt.

Skru av systemet

- 1 Skyv **POWER/HOLD**-bryteren mot høyre og hold den der i mer enn tre sekunder.

POWER-indikatoren slås av.

Sette systemet i sleep-modus

Du kan sette systemet på pause mens du spiller spill eller annet innhold. Avspilling begynner fra punktet der systemet gikk i sleep-modus.

- 1 Skyv **POWER/HOLD**-bryteren mot høyre.

POWER-indikatoren slås av og systemet går til sleep-modus.

Avslutte sleep-modus

Skyv **POWER/HOLD**-bryteren mot høyre.

Tips

Enkelte typer programvare kan hindre systemet i å settes i sleep-modus.

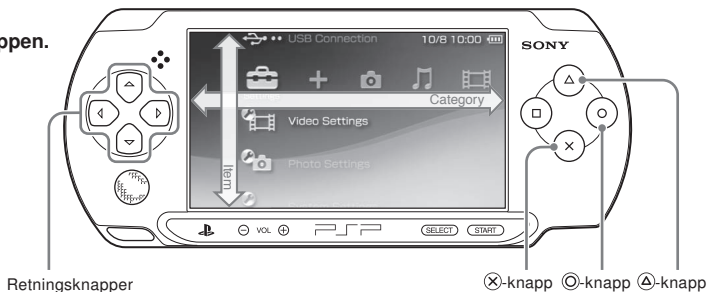
Bruke XMB™ (XrossMediaBar)-menyen

PSP®-systemet omfatter et brukergrensesnitt som kalles XMB™ (XrossMediaBar).

- 1 Velg en kategori med venstre- eller høyre-knappen.
- 2 Velg et element med opp- eller ned-knappen.
- 3 Trykk på **X**-knappen for å bekrefte det valgte elementet.


Tips

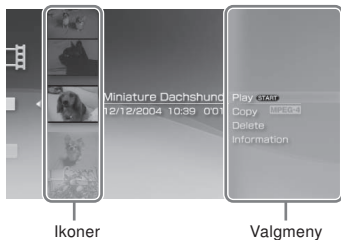
Du kan avbryte en operasjon ved å trykke på **O**-knappen.




Hvilke ikoner som vises på skjermen, avhenger på versjonen av systemprogramvaren.

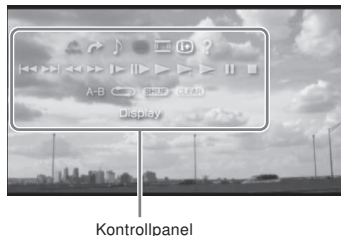
Bruke valgmenyen

Velg et ikon og trykk på -knappen for å vise valgmenyen.



Bruke kontrollpanelet

Trykk på -knappen under avspilling for å vise kontrollpanelet.



Kategorier



Game (Spill)

Spille spill



Video

Spille av video



Music (Musikk)

Høre på musikk



Photo (Foto)

Vise bilder



Extra (Ekstra)

Vis tegneserier



Settings (Innstillinger)

Justere PSP®-systeminnstillingene

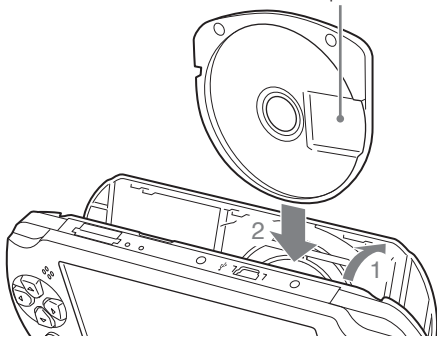
Spille Universal Media Disc-spill

1 Putt fingeren i søkket på toppen av systemet slik at diskdekselet åpnes.

2 Sett inn en Universal Media Disc og lukk diskdekselet.

Sjekk at diskdekselet er lukket ordentlig.

Ikke berør den innspilte overflaten.



3 Velg ikonet og trykk på \otimes -knappen.

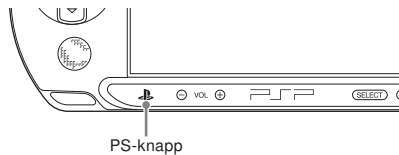
Avspilling starter.

Tips

- Hvis du vil ta ut Universal Media Disc, stanser du avspillingen og åpner diskdekselet.
- Hvis du vil lagre spilldata må du først sette inn en Memory Stick Duo™ i Memory Stick Duo™-sporet.

Avslutte et spill

Trykk på PS-knappen hvis du vil avslutte et spill.

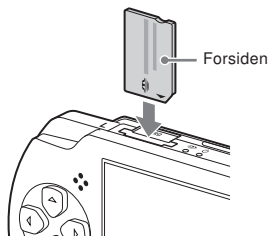


Spille Memory Stick Duo™-innhold

⚠ ADVARSEL

Hold Memory Stick Duo™-medier utenfor rekkevidden til små barn, da de kan svelges ved et uhell.

1 Trykk på Memory Stick Duo™-mediet til det er satt helt inn.



Merknad

Når driftsindikatoren for Memory Stick PRO Duo™ (M2™) (▶▶ side 11) lyser, må du ikke løse ut Memory Stick Duo™-mediet, slå av systemet eller sette systemet i sleep-modus siden dette kan føre til at data går tapt eller blir ødelagt.

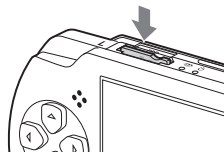
2 Velg ikonet og trykk på ⓧ-knappen.



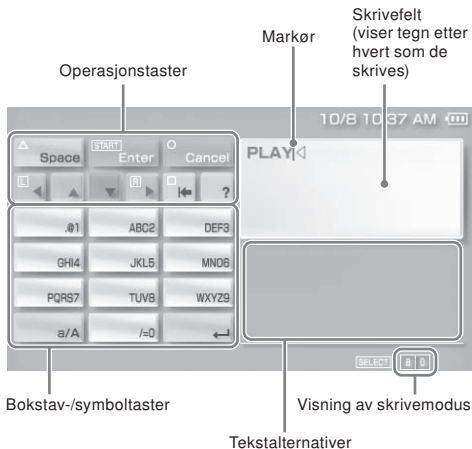
En liste over innhold som kan spilles av, vises.

Tips

Du fjerner Memory Stick Duo™-mediet ved å trykke på mediet en gang i pilens retning.



Bruke skjermtastaturet







Liste over taster

Hvilke taster som vises, varierer avhengig av hvilken skrivemodus som brukes, og andre forhold.



Taster	Forklaring
Space	Setter inn et mellomrom
Enter	Bekrefter tegn som er skrevet, men ikke angitt, og lukker deretter tastaturet
Cancel	Avbryter tegn som er skrevet, men ikke angitt, og lukker deretter tastaturet
	Flytter markøren
	Sletter tegnet til venstre for markøren
	Viser et diagram over systemknappene og hvordan de brukes
a/A	Skifter mellom store og små bokstaver
	Setter inn et linjeskift

Skifte skrivemodus

Hvor mange skrivemoduser som er tilgjengelige, varierer etter hvilket språk som er valgt. Hver gang du trykker på SELECT-knappen, skifter skrivemodusen til alternativene i tabellen under:

Visning av skrivemodus	Skrivemodus	Eksempler på tegn du kan skrive
	Bokstaver og tall	a b c d e
	Bokstaver og tall (også bokstaver med aksent)	é í ó ç ñ
	Bare tall	1 2 3 4 5
	Webadressenarveier	.com .ne .html .gif

Tips

Språket på skjermtastaturet bestemmes av hvilket systemspråk som er valgt. Du kan angi systemspråk ved å gå til  (Settings) (Innstillinger) →  (System Settings) (Systeminnstillinger) → [System Language] (Systemspråk). Eksempel: Hvis [System Language] (Systemspråk) er satt til "Français" (Fransk), kan du skrive inn tekst på fransk.

Skrive inn tegn

De følgende stegene forklarer hvordan man skriver inn tekst, med ordet "FUN" som eksempel.

1 Velg [DEF3], og trykk på ⊗-knappen flere ganger helt til "F" vises.

Bokstaven som skrives inn i skrivefeltet, skifter hver gang du trykker på ⊗-knappen.

2 Velg [TUV8], og trykk på ⊗-knappen flere ganger helt til "U" vises.

3 Velg [MNO6], og trykk på ⊗-knappen flere ganger helt til "N" vises.

4 Velg [Enter] (Bekreft), og trykk på ⊗-knappen.

Tegnene du skrev inn, blir bekreftet. (Du kan også trykke på R-knappen på PSP®-systemet for å bekrefte et tegn.) Velg [Enter] (Bekreft) igjen, og trykk på ⊗-knappen for å lukke tastaturet.

Tips




Hvis du velger a/A-tasten mens du skriver inn tegn, kan du veksle mellom små og store bokstaver.

Stille inn foreldrekontrollnivå

PSP®-systemet har en funksjon for foreldrekontroll. Denne funksjonen kan du bruke til å angi et passord og begrense avspilling av innhold (spill, videofilmer og annet innhold) i henhold til foreldrekontrollnivået i systemet. Ved å angi et foreldrekontrollnivå på systemet kan du hindre at barn spiller av begrenset innhold.






Det kreves et 4-sifret passord for å tillate avspilling av begrenset innhold og for å endre foreldrekontrollnivået. Standardpassordet er "0000" og kan nullstilles.

Nullstille passordet

- 1 Velg  (Settings) (Innstillinger) →  (Security Settings) (Sikkerhetsinnstillinger) → [Change Password] (Endre passord), og trykk på .

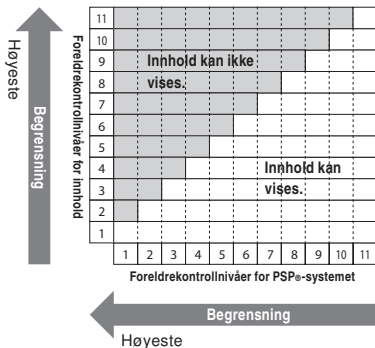
Følg instruksjonene på skjermen for å angi passordet.

Angi foreldrekontrollnivå

- 1 Velg  (Settings) (Innstillinger) →  (Security Settings) (Sikkerhetsinnstillinger) → [Parental Control Level] (Foreldrekontrollnivå), og trykk deretter på -knappen. Skjermbildet for å angi passord vises.
- 2 Angi det 4-sifrede passordet ved hjelp av retningsknappene, og trykk deretter på -knappen.
- 3 Velg et foreldrekontrollnivå for PSP®-systemet (→ side 23), og trykk på -knappen. Foreldrekontrollnivået er angitt.

Informasjon om foreldrekontrollnivåer

Avspillingen av innhold begrenses gjennom en kombinasjon av foreldrekontrollnivåene for både PSP®-systemet og innholdet.



Hvis du for eksempel ønsker å hindre avspilling av innhold som er angitt til foreldrekontrollnivå "5", justerer du foreldrekontrollnivået for PSP®-systemet til [4].

Foreldrekontrollnivåer for PSP®-systemet

Foreldrekontrollnivået kan slås av eller settes til et av de 11 nivåene. Standardinnstillingen er [9].

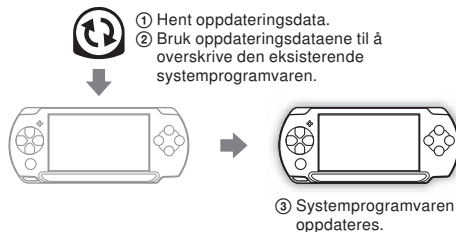
Av	Foreldrekontroll er slått av.
11-1	Angir restriksjonsnivået for systemet. En innstilling på [1] er mest restriktivt; [11] er minst restriktivt.

Tips

- Du kan sjekke foreldrekontrollnivået under [Information] (Informasjon) i valgmenyen.
- Innhold som er begrenset av funksjonen for foreldrekontroll, vises som (Restricted Content) (Begrenset innhold).

Oppdatering av systemprogramvaren

Programvareoppdateringer kan omfatte sikkerhetsoppdateringer, nye eller reviderte innstillinger og funksjoner og annet som vil endre det gjeldende operativsystemet. Det anbefales at du alltid holder systemet oppgradert og bruker den nyeste versjonen av systemprogramvaren.



Merknad

Under en oppdatering:



- Ikke fjern Universal Media Disc.
- Ikke slå av systemet.
- Ikke koble fra AC-adapteren.

Hvis en oppdatering avbrytes før den er ferdig, kan systemprogramvaren bli skadet og det kan hende at systemet må på service eller byttes.

Tips

- Du finner de siste nyhetene om oppdateringer på følgende nettside: <http://eu.playstation.com/psp>
- Avhengig av programvarettittelen er det mulig at du ikke kan spille uten å oppdatere PSP®-systemprogramvaren først.
- Etter at du har oppdatert systemprogramvaren, kan du ikke gå tilbake til en tidligere versjon.
- Før du starter en oppdatering, må du sjekke at batteriet er oppladet. Hvis batteriet er svakt, er det kanskje ikke mulig å starte en oppdatering.

Kontrollere versjonen av systemprogramvaren

Du kan sjekke informasjon om systemprogramvareversjonen ved å velge  (Settings)  (System Settings) «System Information». Gjeldende versjon vises i feltet «System Software».

Oppdateringsmetoder


Du kan utføre en oppdatering på en av de følgende måtene.

Oppdatere med en Universal Media Disc

Du kan oppdatere med en Universal Media Disc som inneholder oppdateringsdata.

1 Koble AC-adapteren til PSP®-systemet.

2 Sett inn en Universal Media Disc som inneholder oppdateringsdata.

Oppdateringsdataikonet og versjonnummeret vises under  (Game) i Home-menyen.



3 Velg (PSP® Update) og trykk på -knappen.

Oppdateringen starter. Følg veiledningen på skjermen og fullfør oppdateringen.

Oppdatere ved hjelp av en PC

Oppdater ved å bruke en PC til å laste ned oppdateringsdata fra Internett. Gå til den følgende nettsiden for nærmere veiledning:

eu.playstation.com/psp

Laste ned spill

Med Media Go kan du laste ned (kjøpe) spill fra PlayStation®Store. Hvis du vil bruke PlayStation®Store, må du koble PC-en til Internett.

Media Go-nedlasting
mediago.sony.com/

Hva er Media Go™?

Media Go™ er et PC-program som du kan bruke til å gjøre følgende:

- Laste ned (kjøpe) spill fra PlayStation®Store
- Importere spor fra en lyd-CD
- Håndtere musikk-, foto- og videofiler.
- Overføre innhold (Media Go™ ↔ PSP®-systemet)
- Sikkerhetskopiere spilldata og lagrede data

Slik får du tilgang til PlayStation®Store

Klikk på [Store] i arkivnavigeringspanelet til venstre i Media Go-vinduet på PC-en.



Fremgangsmåte for å laste ned spill

Du laster ned spill fra PlayStation®Store ved å følge denne fremgangsmåten.

Opprett en PlayStation®Network-konto (registrering)



Logg på



Legg til penger i online-lommeboken



Last ned et spill

Du finner mer detaljert informasjon i den elektroniske brukerveiledningen.

PlayStation®Store brukerveiledning
manuals.playstation.net/document/storeindex.html

Tips

- Hvis du vil laste ned spill, må du først sette inn en Memory Stick Duo™ i Memory Stick PRO Duo™-sporet på PSP®-systemet og så koble det til PC-en med en USB-kabel.
- Du kan også laste ned (kjøpe) spill fra PlayStation®Store via PS3™-systemet.

Feilsøking

Gå gjennom dette avsnittet hvis du har problemer med bruk av PSP®-systemet. Hvis du ikke finner ut av et problem her, kan du besøke Hjelp og støtte-sidene våre på <http://eu.playstation.com/support>.



Problemer med strøm, batteri og lading

Kan ikke slå på PSP®-systemet.

- ➔ Batteriet kan være utladet. Lad opp batteriet.

Batteriet lader seg ikke opp, eller ikke helt opp.

- ➔ Ved bruk av AC-adapteren til å lade batteriet, må du sjekke følgende:
 - AC-adapteren er ordentlig koblet til stikkontakten
 - Korrekt AC-adapter for dette produktet er i bruk
- ➔ Når du bruker en USB-enhet som er tilkoblet systemet, til å lade batteriet, må du sjekke eller ta notis av følgende:
 - USB-kabelen er ordentlig koblet til systemet og USB-enheten.
 - USB-enheten er slått på.

- Systemet er satt i USB-modus. Hvis [USB Mode] (USB-modus) ikke vises på skjermen, må du velge  (Settings) (Innstillinger) ➔  •• (USB Connection) (USB-tilkobling).
- Enkelte USB-enheter kan ikke brukes til å lade batteriet. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se “Metoder for lading” (••► side 12).
- Under spill og andre handlinger, kan ikke batteriet lades opp ved å bruke en USB-enhet.

- ➔ Det er mulig at batteriet ikke lades effektivt eller at ladingen tar lenger tid avhengig av bruksforhold og miljøfaktorer. Hvis du vil ha mer detaljert informasjon, kan du se “Informasjon om batterilading” (••► side 13).
- ➔ Sjekk at AC-adapter- og USB-kabelkontaktene er rene. Hvis kontaktene er skitne kan du tørke av dem med en myk, tørr klut.

Batteriet lades ut for fort.



- ➔ Batteriet kan lades ut fortere, avhengig av lagringsmetode, bruksforhold eller miljøfaktorer. Hvis du vil ha mer detaljert informasjon, kan du se “Informasjon om batteriet” (••► side 13).

PSP®-systemet er misformet.

- ➔ Batteriet inne i PSP®-systemet kan bli bulkete når batteriet blir eldre. Ta kontakt med kundestøtte for PSP®. Du kan finne nærmere detaljer i kontaktinformasjonsdelen på <http://eu.playstation.com/support/>.

Bilde


Skjermen blir plutselig svart.

- ➔ Hvis  (Power Save Settings) (Innstillinger for strømsparing) [Backlight Auto-Off] (Bakgrunnsbelysning av automatisk) er valgt, vil bakgrunnslyset på LCD-skjermen bli slått av automatisk hvis systemet er inaktivt i et angitt tidsrom.
- ➔ Hvis  (Power Save Settings) (Innstillinger for strømsparing) [Auto Sleep] (Automatisk sleep-modus) er valgt, vil systemet automatisk settes i sleep-modus hvis det er inaktivt i et angitt tidsrom.

Piksler som ikke lyser, eller som lyser kontinuerlig, på skjermen forsvinner ikke.

- ➔ LCD-skjermene er laget ved hjelp av svært nøyaktig teknologi, men noen ganger kan piksler som ikke lyser, eller som lyser kontinuerlig, forekomme på skjermen. Dette er ikke en systemfeil. Se "Forsiktighetsregler" (➔ side 6).

Fargen på skjermen ser ikke riktig ut.


- ➔ Bakgrunnsfargen kan være angitt til å endres automatisk i begynnelsen av hver måned. Du kan justere denne innstillingen under  (Theme Settings) (Temainnstillinger).

Lyd

Det er ingen lyd.

- ➔ Sjekk at volumet på systemet ikke er stilt til null. Prøv å skru opp volumet ved å trykke på volum opp-knappen på toppen av systemet.
- ➔ Når hodetelefonene er tilkoblet, kommer ingen lyd ut av PSP®-systemhøytalerne.

Kan ikke skru opp volumet.

- ➔ Hvis  (Sound Settings) (Lyddinnstillinger) -> [AVLS] er satt til [On] (På), er maksimalt volumnivå begrenset.
- ➔ De ørevennlige hodetelefonene er laget spesielt for å begrense lydnivået til maksimum 90 dB.

Det kommer ingen lyd fra hodetelefonene, eller lyden inneholder støy.

- ➔ Sjekk at hodetelefonene er plugget ordentlig inn.

Universal Media Disc

Systemet gjenkjenner ikke Universal Media Disc.


- ➔ Skyv POWER/HOLD-bryteren mot høyre og hold den der i minst tre sekunder til POWER-indikatoren slås av. Strømmen blir slått helt av. Etter dette kan du slå systemet på igjen.

Memory Stick Duo™

Kan ikke sette inn Memory Stick Duo™.

- ➔ Pass på at Memory Stick Duo™ peker i riktig retning når du setter den inn.
- ➔ Sjekk at et medium av en type som kan brukes med PSP®-systemet er satt inn. Du finner detaljert informasjon under «Kompatible medier» (↔ side 35).

Systemet gjenkjenner ikke Memory Stick Duo™.

- ➔ Hvis Memory Stick Duo™-medier er formatert via en PC er det mulig at det ikke gjenkjennes av PSP®-systemet. Hvis dette skjer kopierer du eventuelle data du vil beholde til PC-en og går til  (System Settings) «Format Memory Stick™» og omformaterer.
- ➔ Sjekk at Memory Stick Duo™ er satt inn ordentlig. Prøv å ta den ut og sette den inn på nytt.

Systemet kan ikke lagre eller laste inn data.

- ➔ Det kan være et problem med Memory Stick Duo™. Prøv å bruke en annen Memory Stick Duo™ hvis tilgjengelig.

Video

Kan ikke spille av videoer.

- ➔ Det er mulig at enkelte datatyper ikke kan avspilles.

Systemet gjenkjenner ikke en videofil.

- ➔ Visse typer videodata som ikke er kompatible med PSP®-systemet, blir ikke gjenkjent.
- ➔ Hvis filnavnet eller mappenavnet er endret, eller hvis filen eller mappen er flyttet til et annet sted ved hjelp av en PC, kan det hende at systemet ikke gjenkjenner den.

Musikk

Kan ikke spille av musikk.

- ➔ Det er mulig at avspillingsmetodene for enkelte musikkdata som distribueres via Internett, er begrensede. I disse tilfellene er det mulig at dataene ikke kan avspilles på PSP®-systemet.

Systemet gjenkjenner ikke en musikkfil.

- ➔ Sjekk at musikkdataene er lagret i riktig mappe. Du kan lese mer om dette i den elektroniske brukerveiledningen (➔ side 3).
- ➔ Visse typer musikkdata som ikke er kompatible med PSP®-systemet, blir ikke gjenkjent.

Foto

Kan ikke vise bilder.

- ➔ Det kan hende enkelte bilder ikke kan vises, avhengig av størrelsen på bildedataene.
- ➔ Hvis bilder har vært redigert på en PC, kan det hende de ikke kan vises.

Systemet gjenkjenner ikke en bildefil.

- ➔ Sjekk at dataene er lagret i riktig mappe. Du kan lese mer om dette i den elektroniske brukerveiledningen (➔ side 3).
- ➔ Hvis filnavnet eller mappenavnet er endret, kan det hende at systemet ikke gjenkjenner det.
- ➔ Bilder som ikke er kompatible med PSP®-systemet, blir ikke gjenkjent.

Andre problemer

Systemet eller AC-adapteren er varm.

- ➔ Ved bruk kan systemet eller AC-adapteren bli varme. Dette er ikke en feil.

Systemet er slått på, men fungerer ikke.

- ➔ Sjekk at systemet ikke er i Hold-modus. Hvis det er det, skyver du POWER/HOLD-bryteren for å oppheve Hold-modus.




Systemet fungerer ikke skikkelig.

- ➔ Skyv POWER/HOLD-bryteren til høyre og hold den der i minst tre sekunder til POWER-indikatoren slås av. Når systemet er fullstendig avslått, kan du slå det på igjen.
- ➔ Hvis PSP®-systemet tas fra et kaldt sted og direkte inn i et varmt sted, kan det oppstå kondensering av fukt inne i systemet. Hvis dette skulle skje, kan det hende at systemet ikke fungerer skikkelig. Slå av og koble fra systemet, og ikke bruk det på noen timer. Hvis systemet fremdeles ikke fungerer som det skal, bør du ringe kundestøtte for PSP®. Du finner nærmere informasjon i kontaktinformasjonsdelen på <http://eu.playstation.com/support>.

Datoen og klokkeslettet er nullstilt.

- ➔ Hvis systemet ikke er i bruk og batteriet blir utladet, kan det hende at systemets dato og klokkeslett er blitt nullstilt. Følg veiledningen på skjermen for å stille datoen og klokkeslettet.


PSP®-systemet blir ikke gjenkjent av PC-en når det kobles til via en USB-kabel.

- ➔ Sjekk at PSP®-systemet er i USB-modus. Hvis ikke, velger du  (Settings) (Innstillinger) ➔  (USB Connection) (USB-tilkobling).
- ➔ Sjekk at et operativsystem som støtter USB-masselagringsklasse, er installert på PC-en du bruker.
- ➔ Ved bruk av USB-hub eller annet utstyr, avhengig av operasjonsmiljøet for datamaskinen, er det mulig at systemet ikke gjenkjennes av PC-en. Prøv å koble systemet direkte til PC-en via en USB-kabel.
- ➔ Hvis  (System Settings) (Systeminnstillinger) ➔ [USB Charge] (USB-lading) er stilt til [On] (På), er det mulig at utstyret ikke gjenkjennes.

Det tilkoblede USB-utstyret gjenkjennes ikke av PSP®-systemet.

- ➔ Sjekk at USB-kontakten er ren. Prøv å tørke den av med en tørr, myk klut.

Du har glemt passordet.





- ➔ Hvis du gjenoppretter standardinnstillingene under  (System Settings) (Systeminnstillinger) ➔ [Restore Default Settings] (Gjenopprett systeminnstillinger), blir systempassordet satt til "0000" igjen. Du kan lese mer om dette i den elektroniske brukerveiledningen (➔ side 3). Legg merke til at hvis du gjenoppretter systeminnstillingene, mister du også andre innstillinger enn systempassordet som du har definert. Når du først har fjernet disse egendefinerte innstillingene, kan de ikke gjenopprettes av systemet.

Den analoge spaken fungerer ikke slik den skal.

- ➔ På et tidspunkt da symptomene oppstår, flytter du den analoge spaken i sirkler for å få hjelp til å bestemme optimal operasjonsradius.

Før du avhender eller gir PSP®-systemet videre

Før du avhender eller gir PSP®-systemet til en annen person, uavhengig av årsak, må du slette alle data og gjenopprette standardinnstillingene for systemet. Dette vil hjelpe til å hindre uautorisert tilgang til å bruke kredittkortet ditt eller annen personlig informasjon.

- 1 Velg  (Settings) (Innstillinger) →  (System Settings) (Systeminnstillinger) → [Restore Default Settings] (Gjenopprett standardinnstilling) for å gå tilbake til innstillingene ved kjøpstidspunktet.
- 2 Velg  (Settings) (Innstillinger) →  (System Settings) (Systeminnstillinger) → [Format System Storage] (Formater systemlager) for å slette alle data som er lagret i systemlageret.



Når du ser et av symbolene på de elektriske produktene våre, på batteriene eller på emballasjen, indikerer det at det elektriske produktet eller batteriet ikke skal kastes som vanlig søppel i Europa. Produktet eller batteriet skal kasseres i tråd med lokale lover eller krav for avfallshåndtering i forbindelse med elektriske produkter og batterier. Når du gjør dette, hjelper du til med å verne naturressurser og forbedre standardene innen miljøbeskyttelse ved behandling og kassering av elektrisk avfall. Dette symbolet kan brukes på batterier kombinert med andre kjemiske symboler.

De kjemiske symbolene for kvikksølv (Hg) eller bly (Pb) vises dersom batteriet inneholder mer enn 0,0005 % kvikksølv eller mer enn 0,004 % bly.

Dette produktet inneholder et batteri som er permanent innebygd av sikkerhets-, ytelses- og dataintegritetsårsaker. Batteriet skal ikke behøve å bli byttet ut i løpet av produktets levetid og må kun tas ut av kvalifisert servicepersonell. For å sikre korrekt avfallshåndtering av batteriet, må produktet sorteres som elektrisk avfall.

Spesifikasjoner

Design og spesifikasjoner kan bli endret uten varsel.

PSP® (PlayStation®Portable)-system

LCD-skjerm	4,3 tommer / 10,9 cm (16:9) fulltransparent type, TFT-stasjon Viser ca. 16 770 000 farger
Lyd	Monohøytaler
Intern diskstasjon	Skrivesperret Universal Media Disc-stasjon
Grensesnitt	DC IN 5V-kontakt Hi-Speed USB (samsvar med USB 2.0) DC OUT-kontakt Headsetkontakt Memory Stick PRO Duo™ -spor
Strømkilde	AC-adapter: DC 5.0 V oppladbar batteripakke: Litium-Ion oppladbar batteripakke
Maks. strømforbruk	Ca. 6 W (ved lading)
Utvendige mål	Ca. 172,4 x 73,4 x 21,6 mm (bredde x høyde x dybde) (største projeksjon utelatt)
Vekt	Ca. 223 g (inkludert batteripakke)
Driftstemperatur	5–35 °C

Kompatible kodeker	Universal Media Disc	Video: H.264/MPEG-4 AVC Main Profilnivå 3 Musikk: H.264/MPEG-4 AVC Main Profilnivå 3, Lineær PCM, ATRAC3plus™
	Memory Stick™	Du finner mer detaljert informasjon i brukerveiledningen (**► side 3).

Universal Media Disc-laser

Bølgelengde	655–665 nm
Strøm	Maks. 0,28 mW
Type	Halvleder, kontinuerlig

AC-adapter

Input	AC 100–240 V, 50/60 Hz
Output	DC 5 V, Maks. 1500 mA
Utvendige mål	Ca. 61 × 23 × 84 mm (bredde × høyde × dybde) (største projeksjon utelatt)
Vekt	Ca. 62 g

Kompatible kodeker

Medietypene som er oppført nedenfor kan brukes på PSP®-systemet. I hele denne håndboken brukes begrepet «Memory Stick Duo™» til å omtale alle typer Memory Stick™ -medier i tabellen nedenfor.


Type	Logo
Memory Stick Duo™ (ikke MagicGate™ -kompatibel)	MEMORY STICK DUO™
MagicGate™ Memory Stick Duo™ *1	MEMORY STICK DUO™ MAGICGATE™
Memory Stick Duo™ (MagicGate™ -kompatibel) *1 *2	MEMORY STICK DUO™ MAGICGATE™
Memory Stick PRO Duo™ *1 *2	MEMORY STICK PRO DUO™ MAGICGATE™
Memory Stick PRO-HG Duo™ *1 *2	MEMORY STICK PRO-HG DUO™ MAGICGATE™
Memory Stick Micro™ (M2™) *1 *2 *3	M2™

*1 Kompatibel med MagicGate™.

*2 Kompatibel med dataoverføring med høy hastighet via parallellgrensesnitt.

*3 For å kunne bruke et Memory Stick Micro™ -medium må du først sette det inn i en adapter i M2 Duo-størrelse. Hvis Memory Stick Micro™ settes direkte inn i systemet er det mulig at du ikke kan få den ut igjen.

Tips

- Memory Stick™ i standardstørrelse kan ikke brukes med systemet.
- Vi kan ikke garantere ytelsen til noen av Memory Stick™ -mediene.
- Hvis en Memory Stick Duo™ er formatert i en annen enhet enn PSP®-systemet, for eksempel en PC, er det mulig at systemet ikke gjenkjenner den. Hvis dette skjer kan du gå til  (System Settings) «Format Memory Stick™» og omformatere Memory Stick Duo™ -pinnen.

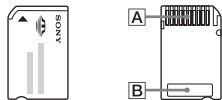
Universal Media Disc

Universal Media Disc inneholder en regionkode som tildeles hver salgsregion. Dette systemet kan spille av Universal Media Disc-disker markert med regionkode «ALL» eller «2».



Memory Stick Duo™

For best mulige resultater må du følge disse retningslinjene:



- Ikke berør kontaktområdet (A) med hendene eller med metalobjekter.
- Ikke trykk hardt når du skriver på notatområdet (B).
- Ikke bruk eller oppbevar en Memory Stick Duo™ under følgende forhold:
 - Steder som kan nå høye temperaturer, for eksempel en varm bil
 - Steder som er utsatt for direkte sollys
 - Steder med høy luftfuktighet eller som på annen måte bidrar til korrosjon
- Når du bruker Memory Stick Duo™-medier uten en bryter for slettesperring må du være forsiktig slik at du ikke overskriver eller sletter data ved et uhell. Hvis Memory Stick Duo™-mediet har en bryter for slettesperring kan du forhindre at data lagres, redigeres eller slettes ved å stille bryteren i stillingen LOCK.

Innspilte data

Ikke bruk Memory Stick Duo™ på følgende måter, da dette kan føre til tap av eller skader på data:

- Ikke fjern Memory Stick Duo™ eller slå av systemet mens det laster inn eller lagrer data eller mens den blir formatert.
- Ikke bruk den på steder som er utsatt for statisk elektrisitet eller elektriske forstyrrelser.

Hvis programvare eller data skulle gå tapt eller blir skadet, er det vanligvis ikke mulig å gjenopprette programvaren eller dataene. Sony Computer Entertainment Inc. og dets datterselskaper og tilknyttede selskaper kan ikke holdes ansvarlig for skader på materiell eller personer ved tap eller ødeleggelse av programvare eller data.

Begrensning på filstørrelse

Spesifikasjonen for filsystemet som brukes på Memory Stick™-medier, begrenser størrelsen på filer som kan spilles inn eller spilles av, til mindre enn 4 GB per fil.

MagicGate™



MAGICGATE™ er et begrep for teknologi for beskyttelse av opphavsrett utviklet av Sony Corporation.

Copyright og varemerker

“”, “PlayStation”, “

 og “” er registrerte varemerker for Sony Computer Entertainment Inc.

“XMB” og “cross media bar” er varemerker for Sony Corporation og Sony Computer Entertainment Inc.

“SONY” og “” er registrerte varemerker for Sony Corporation. Også “Memory Stick”, “Memory Stick Duo”, “Memory Stick Micro”, “M2”, “” og “MagicGate” er varemerker for det samme selskapet.



U.S. and foreign patents licenced from Dolby Laboratories.

ATOK is a registered trademark of JUSTSYSTEM CORP. in Japan and other countries



Software developed by the NetBSD Foundation, Inc. and its contributors is used for the communication functions of this product. For more information, see <http://www.scei.co.jp/psp-license/pspnet.txt>

This product includes RSA BSAFE® Cryptographic software from RSA Security Inc. RSA, BSAFE are either registered trademarks or trademarks of RSA Security Inc. in the United States and/or other countries. RSA Security Inc. All rights reserved.

This product adopts S3TC texture compression technology under licence from S3 Graphics, Co., Ltd.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licenced from Fraunhofer IIS and Thomson.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler
Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

The PSP® system's RSS Channel feature uses RSS (Really Simple Syndication) 2.0 technology. For details on RSS 2.0, visit <http://blogs.law.harvard.edu/tech/rss>

Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere.

Elektronisk brukerveiledning

eu.playstation.com/psp/support/manuals

Offisielt nettsted for PSP®

eu.playstation.com/psp

Brukerstøtte

eu.playstation.com/support

SONY



COMPUTER
ENTERTAINMENT®